

**2020 年第 222 號法律公告**

**《2020 年預防及控制疾病 (規定及指示) (業務及處所) (修訂) (第 7 號) 規例》**

**目錄**

| 條次                                    | 頁次                                       |
|---------------------------------------|--|
| <b>第 1 部</b>                          |  |
| <b>導言</b>                             |  |
| 1.                                    | 生效日期.....B3600                           |
| 2.                                    | 修訂《預防及控制疾病 (規定及指示) (業務及處所) 規例》.....B3600 |
| <b>第 2 部</b>                          |  |
| <b>修訂《預防及控制疾病 (規定及指示) (業務及處所) 規例》</b> |  |
| 3.                                    | 修訂第 3 條 (在指明期間內停止售賣食物飲品等的規定).....B3602   |
| 4.                                    | 修訂第 7 條 (餐飲業務負責人須遵從局長指示).....B3602       |
| 5.                                    | 修訂第 9 條 (表列處所管理人須遵從局長指示).....B3602       |
| 6.                                    | 修訂第 4 部標題 (巡查權力).....B3602               |

| 條次  | 頁次                                  |
|-----|-------------------------------------|
| 7.  | 修訂第 11 條 ( 委任巡查員 ).....B3604        |
| 8.  | 修訂第 12 條 ( 巡查員的權力 ).....B3606       |
| 9.  | 加入第 12A 條 ..... B3608               |
|     | 12A. 為調查而持手令進入和搜查指明處所的權力 .....B3608 |
| 10. | 修訂第 13 條 ( 禁止妨礙巡查員等 ) .....B3608    |
| 11. | 修訂第 5 部標題 ( 失效日期 )..... B3610       |
| 12. | 加入第 13A 條 ..... B3610               |
|     | 13A. 免責辯護.....B3610                 |
| 13. | 修訂附表 2 ( 表列處所 ) ..... B3612         |

### 第 3 部

#### 修訂經第 2 部修訂的《預防及控制疾病 ( 規定及指示 ) ( 業務及處所 ) 規例》

|     |  |
|-----|--|
| 14. | 修訂第 3 條 ( 在指明期間內停止售賣食物飲品等的規定 ).....B3614 |
| 15. | 修訂附表 2 ( 表列處所 ) ..... B3614              |

# 《2020 年預防及控制疾病 (規定及指示) (業務及處所) (修訂) (第 7 號) 規例》

(由行政長官會同行政會議根據《預防及控制疾病條例》(第 599 章)  
第 8 條訂立)

## 第 1 部

### 導言

#### 1. 生效日期

- (1) 除第 (2) 款另有規定外，本規例自 2020 年 11 月 20 日起實施。
- (2) 第 3 部自 2020 年 12 月 1 日起實施。

#### 2. 修訂《預防及控制疾病 (規定及指示) (業務及處所) 規例》

《預防及控制疾病 (規定及指示) (業務及處所) 規例》(第 599 章，附屬法例 F) 現予修訂，修訂方式列於第 2 及 3 部。

---

## 第 2 部

### 修訂《預防及控制疾病 ( 規定及指示 ) ( 業務及處所 ) 規例》

3. 修訂第 3 條 ( 在指明期間內停止售賣食物飲品等的規定 )  
第 3(6) 條——  
廢除  
“無合理辯解而”。
4. 修訂第 7 條 ( 餐飲業務負責人須遵從局長指示 )  
第 7(2) 條——  
廢除  
“無合理辯解而”。
5. 修訂第 9 條 ( 表列處所管理人須遵從局長指示 )  
第 9(2) 條——  
廢除  
“無合理辯解而”。
6. 修訂第 4 部標題 ( 巡查權力 )  
第 4 部，標題——  
廢除  
“巡查”  
代以

“執法”。

7. 修訂第11條(委任巡查員)

(1) 第11條，標題——

廢除

“委任巡查員”

代以

“獲授權人員”。

(2) 第11(1)及(2)條——

廢除

“巡查員”

代以

“獲授權人員”。

(3) 第11(3)條——

廢除

“該巡查員”

代以

“該人員”。

(4) 第11(3)條——

廢除

“按巡查員”

代以

“按獲授權人員”。

(5) 第11(3)條——

廢除

“如巡查員”

代以

“如獲授權人員”。

8. 修訂第12條(巡查員的權力)

- (1) 第12條，標題——  
廢除  
“巡查員”  
代以  
“進入和巡查指明處所”。
- (2) 第12(1)條——  
廢除  
“巡查員可”  
代以  
“獲授權人員可”。
- (3) 第12(1)(a)、(d)及(e)條——  
廢除  
所有“該巡查員”  
代以  
“該人員”。
- (4) 第12(2)條——  
廢除  
“如巡查員”  
代以  
“如獲授權人員”。
- (5) 第12(2)條——  
廢除  
所有“該巡查員”  
代以

“該人員”。

**9. 加入第 12A 條**

在第 12 條之後——  
加入

**“12A. 為調查而持手令進入和搜查指明處所的權力**

- (1) 裁判官如因經宣誓作出的告發，信納有合理理由懷疑，在某指明處所內，有任何東西屬或包含 (或相當可能屬或包含) 本規例所訂罪行的證據，可就該處所發出搜查令。
- (2) 上述搜查令可授權獲授權人員——
  - (a) 破門和強行進入有關處所，並搜查該處所；
  - (b) 在覺得任何東西屬或包含 (或相當可能屬或包含) 本規例所訂罪行的證據時，檢取、帶走或扣留該東西；及
  - (c) 要求身在該處所的人，向該人員提供協助或資料，但限於該人員合理地認為對於自己能夠根據本部執行職能屬必要者。”。

**10. 修訂第 13 條 (禁止妨礙巡查員等)**

- (1) 第 13 條，標題——  
廢除

“巡查員”

代以

“獲授權人員”。

(2) 第 13(1) 及 (2) 條——

廢除

“巡查員”

代以

“獲授權人員”。

**11. 修訂第 5 部標題 (失效日期)**

第 5 部，標題——

廢除

“失效日期”

代以

“雜項條文”。

**12. 加入第 13A 條**

第 5 部，在第 14 條之前——

加入

**“13A. 免責辯護**

- (1) 被控犯第 3(6)、7(2) 或 9(2) 條所訂罪行的人，如確立在指稱的罪行發生時，該人在有合法權限或合理辯解的情況下，違反有關條文，即為免責辯護。
- (2) 在不局限第 (1) 款的原則下，因沒有遵從某指示而被控犯第 7(2) 或 9(2) 條所訂罪行的人，如確立在指



稱的罪行發生時，該人已採取一切合理步驟，以遵從該指示，即為免責辯護。

- (3) 在以下情況下，某人需要就本條所指的免責辯護而確立的事宜，須視作已由該人確立——
- (a) 有足夠證據，就該事宜帶出爭論點；及
  - (b) 控方沒有提出足以排除合理疑點的相反證明。”。

### 13. 修訂附表 2 (表列處所)

- (1) 附表 2，第 1 部——

加入

“15. 旅館 (《旅館業 (豁免) 令》(第 349 章，附屬法例 C) 的附表所指明的處所除外)”。

- (2) 附表 2，第 2 部，第 1 條——

按筆劃數目順序加入

“**旅館** (guesthouse, hotel) 具有《旅館業條例》(第 349 章) 第 2(1) 條所給予的涵義；”。

---

### 第 3 部

## 修訂經第 2 部修訂的《預防及控制疾病 ( 規定及指示 ) ( 業務及處所 ) 規例》

#### 14. 修訂第 3 條 ( 在指明期間內停止售賣食物飲品等的規定 )

- (1) 第 3(4) 條，中文文本——

廢除

“旅館”

代以

“酒店或賓館”。

- (2) 第 3 條——

廢除第 (7) 款

代以

“(7) 在第 (4) 款中——

**酒店或賓館** (hotel or guesthouse) 具有《旅館業條例》  
( 第 349 章 ) 第 2A 條所給予的涵義。”。

#### 15. 修訂附表 2 ( 表列處所 )

- (1) 附表 2，中文文本，第 1 部，第 15 項——

廢除

“旅館(”

代以

“酒店或賓館(”。

- (2) 附表 2，第 2 部，第 1 條——

廢除**旅館**的定義。

(3) 附表 2，第 2 部，第 1 條——

按筆劃數目順序加入

“**酒店或賓館** (hotel or guesthouse) 具有《旅館業條例》( 第 349 章 ) 第 2A 條所給予的涵義；”。

行政會議秘書  
梁蘊儀

行政會議廳

2020 年 11 月 18 日

---

## 註釋

本規例修訂《預防及控制疾病(規定及指示)(業務及處所)規例》(第599章,附屬法例F)(《**主體規例**》)。

### 2. 第2部——

- (a) 將旅館加入《主體規例》附表2第1部；
- (b) 訂定為調查而持手令進入和搜查指明處所(《主體規例》第10條所界定者)的權力,並將對“巡查員”的提述,相應修訂為對“獲授權人員”的提述;及
- (c) 訂明,被控犯《主體規例》第2或3部所訂罪行的人,如確立該人已採取一切合理步驟,以遵從有關指示,即為免責辯護。

### 3. 在顧及將於2020年12月1日生效的《2020年旅館業(修訂)條例》(2020年第6號)的情況下,第3部更新《主體規例》中**旅館**的定義。